

Deloitte & Touche GmbH
Wirtschaftsprüfungsgesellschaft

Rosenheimer Platz 4
81669 München

Postfach 80 20 80
81620 München
Deutschland

Tel +49 89 29036-0

Fax +49 89 29036-8108

www.deloitte.com/de

Dr.-Ing. Bernd Kriegel
Ingenieure GmbH
Kiel

Prüferische Durchsicht des Jahresabschlusses
zum 31. Dezember 2012

Dr.-Ing. Bernd Kriegel Ingenieure GmbH, Kiel

Bilanz zum 31. Dezember 2012

Aktiva

	EUR	31.12.2012 EUR	Vorjahr TEUR
A. Anlagevermögen			
I. Immaterielle Vermögensgegenstände			
Entgeltlich erworbene Konzessionen, gewerbliche Schutzrechte und ähnliche Rechte und Werte sowie Lizenzen an solchen Rechten und Werten		26.283,00	56
II. Sachanlagen			
Andere Anlagen, Betriebs- und Geschäftsausstattung		34.569,70	41
III. Finanzanlagen			
Genossenschaftsanteile		0,00	1
		<u>60.852,70</u>	<u>98</u>
B. Umlaufvermögen			
I. Vorräte			
1. Unfertige Leistungen	7.086.637,20		5.139
2. Erhaltene Anzahlungen	<u>-4.141.161,01</u>		<u>-2.537</u>
		2.945.476,19	2.602
II. Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände			
1. Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	622.592,75		353
2. Sonstige Vermögensgegenstände	103.558,25		107
davon mit einer Restlaufzeit von mehr als einem Jahr: EUR 25.402,37 (Vorjahr: TEUR 30)			
		<u>726.151,00</u>	<u>460</u>
III. Kassenbestand und Guthaben bei Kreditinstituten		<u>188.231,33</u>	<u>163</u>
		3.859.858,52	3.225
C. Rechnungsabgrenzungsposten		12.220,20	6
		<u><u>3.932.931,42</u></u>	<u><u>3.329</u></u>

		Passiva	
	EUR	31.12.2012 EUR	Vorjahr TEUR
A. Eigenkapital			
I. Gezeichnetes Kapital	25.564,59		26
II. Kapitalrücklage	690.440,78		300
III. Gewinnvortrag	1.158.022,63		1.158
IV. Jahresüberschuss	<u>181.673,11</u>		<u>216</u>
		2.055.701,11	1.700
B. Rückstellungen			
1. Steuerrückstellungen	21.160,00		116
2. Sonstige Rückstellungen	<u>370.482,82</u>		<u>399</u>
		391.642,82	515
C. Verbindlichkeiten			
1. Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	169.555,78		320
davon mit einer Restlaufzeit bis zu einem Jahr:			
EUR 169.555,78 (Vorjahr: TEUR 320)			
2. Verbindlichkeiten gegenüber verbundenen Unternehmen	1.141.717,27		738
davon mit einer Restlaufzeit bis zu einem Jahr:			
EUR 390.908,67 (Vorjahr: TEUR 738)			
3. Sonstige Verbindlichkeiten	174.314,44		54
davon aus Steuern: EUR 167.487,71 (Vorjahr: TEUR 46)			
davon im Rahmen der sozialen Sicherheit:			
EUR 3.165,60 (Vorjahr: TEUR 0)			
davon mit einer Restlaufzeit bis zu einem Jahr:			
EUR 174.314,44 (Vorjahr: TEUR 54)			
		<u>1.485.587,49</u>	<u>1.112</u>
D. Rechnungsabgrenzungsposten		0,00	2
		<u><u>3.932.931,42</u></u>	<u><u>3.329</u></u>

Dr.-Ing. Bernd Kriegel Ingenieure GmbH, Kiel

Gewinn- und Verlustrechnung für das Geschäftsjahr vom 1. Januar bis 31. Dezember 2012

	EUR	2012 EUR	Vorjahr TEUR
1. Umsatzerlöse		2.476.419,09	1.245
2. Erhöhung des Bestands an unfertigen Leistungen		1.947.791,03	2.793
3. Sonstige betriebliche Erträge		194.314,73	260
		<u>4.618.524,85</u>	<u>4.298</u>
4. Materialaufwand			
Aufwendungen für bezogene Leistungen		-640.534,28	-763
5. Personalaufwand			
a) Löhne und Gehälter	-1.948.076,64		-1.680
b) Soziale Abgaben und Aufwendungen für Altersversorgung und für Unterstützung davon für Altersversorgung: EUR 0,00 (Vorjahr: TEUR 95)	-345.865,29		-410
		<u>-2.293.941,93</u>	<u>-2.090</u>
6. Abschreibungen auf immaterielle Vermögensgegenstände des Anlagevermögens und Sachanlagen		-75.642,55	-152
7. Sonstige betriebliche Aufwendungen		-1.303.715,73	-1.134
		<u>304.690,36</u>	<u>159</u>
8. Erträge aus Beteiligungen	0,00		0
9. Sonstige Zinsen und ähnliche Erträge davon aus verbundenen Unternehmen: EUR 0,00 (Vorjahr: TEUR 0)	6.707,82		0
10. Zinsen und ähnliche Aufwendungen davon an verbundene Unternehmen: EUR 26.499,02 (Vorjahr: TEUR 13)	-39.406,50		-22
		<u>-32.698,68</u>	<u>-22</u>
11. Ergebnis der gewöhnlichen Geschäftstätigkeit		271.991,68	137
12. Außerordentliche Erträge/ Außerordentliches Ergebnis		0,00	95
13. Steuern vom Einkommen und vom Ertrag		-88.151,14	-14
14. Sonstige Steuern		-2.167,43	-2
15. Jahresüberschuss		<u>181.673,11</u>	<u>216</u>

Anhang für das Geschäftsjahr 2012

I Allgemeine Angaben zum Jahresabschluss

Der Jahresabschluss 2012 der Dr.-Ing. Bernd Kriegel Ingenieure GmbH wurde auf der Grundlage der Rechnungslegungsvorschriften des Handelsgesetzbuches gemäß §§ 242 ff. und §§ 264 ff. aufgestellt. Ergänzend dazu waren die Regelungen des GmbHG zu beachten.

Nach den in § 267 Abs. 1 HGB angegebenen Größenklassen ist die Gesellschaft eine kleine Kapitalgesellschaft. Von den größenabhängigen Erleichterungen für kleine Kapitalgesellschaften hat die Gesellschaft Gebrauch gemacht.

II Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze

Die immateriellen Vermögensgegenstände sowie das Sachanlagevermögen wurden zu Anschaffungskosten unter Berücksichtigung planmäßiger und – soweit notwendig – außerplanmäßiger Abschreibungen angesetzt. Die Abschreibungen erfolgten linear unter Berücksichtigung der amtlichen Abschreibungstabellen. Die in den Jahren 2008 und 2009 angeschafften Gegenstände des beweglichen Anlagevermögens mit Anschaffungskosten über EUR 150 bis EUR 1.000 wurden in einen Sammelposten eingestellt und über fünf Jahre abgeschrieben. Ab dem Geschäftsjahr 2010 werden Gegenstände des beweglichen Anlagevermögens mit Anschaffungskosten bis EUR 410 im Zugangsjahr in voller Höhe abgeschrieben.

Die Beteiligung an der Volksbank Kiel eG mit EUR 500,00 wurde 2012 erstmals unter den sonstigen Vermögensgegenständen erfasst. Im Vorjahr wurden sie unter den Finanzanlagen ausgewiesen.

Die Bewertung des Vorratsvermögens erfolgt zu Herstellungskosten oder dem niedrigeren beizulegenden Wert. Die Herstellungskosten beinhalten bezogene Leistungen, die Mitarbeiterleistungen und angemessene Teile der Gemeinkosten einschließlich der Kosten der allgemeinen Verwaltung. Fremdkapitalzinsen werden nicht in die Herstellungskosten einbezogen. Der Ausweis der erhaltenen Anzahlungen (TEUR 4.141) erfolgt unter den Vorräten mit der Nettomethode.

Forderungen aus Lieferungen und Leistungen und sonstige Vermögensgegenstände sind mit dem Nominalwert ausgewiesen. Erkennbare Risiken sind durch Wertberichtigungen berücksichtigt worden. Ein bestehendes Körperschaftsteuerguthaben wurde zum Barwert bewertet.

Der Kassenbestand sowie Guthaben bei Kreditinstituten sind zum Nennwert angesetzt.

Die sonstigen Rückstellungen berücksichtigen alle erkennbaren Risiken aus schwebenden Geschäften und ungewisse Verbindlichkeiten und werden in Höhe des nach vernünftiger kaufmännischer Beurtei-

lung notwendigen Erfüllungsbetrags ausgewiesen. Von dem Abzinsungswahlrecht für kurzfristige Rückstellungen wurde kein Gebrauch gemacht.

Die Rückstellung für Gewährleistung (TEUR 36; Vorjahr: TEUR 84) wurde in Höhe von 0,25 % (Vorjahr: 0,5 %) des risikobehafteten Umsatzes gebildet.

Verbindlichkeiten sind mit dem Erfüllungsbetrag passiviert.

Zahlungen für Aufwendungen und Erträge, die Folgeperioden betreffen, sind in Rechnungsabgrenzungsposten ausgewiesen, sie entsprechen den anteiligen Vorleistungen.

III Angaben zur Bilanz

Immaterielle Vermögensgegenstände

Das in den immateriellen Vermögensgegenständen ausgewiesene Auftragsrecht an dem Projekt FEK Neumünster wurde im Geschäftsjahr 2012 außerplanmäßig um TEUR 20 abgeschrieben, da der bisher ausgewiesene Wert als nicht mehr werthaltig angesehen wurde.

Eigenkapital

Das gezeichnete Kapital der Gesellschaft beträgt DM 50.000,00.

Der Vorjahresüberschuss wurde ausgeschüttet durch Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 30. März 2012.

Durch Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 13. Juni 2012 wurde die Kapitalrücklage um TEUR 390 durch den Verzicht auf Verbindlichkeiten durch die Gesellschafterin erhöht.

Posten im Sinne des § 42 Abs. 3 GmbHG

In dem Posten Verbindlichkeiten gegenüber verbundenen Unternehmen werden Verbindlichkeiten gegenüber Gesellschaftern in Höhe von TEUR 1.142 (Vorjahr: TEUR 639) ausgewiesen. Die Verbindlichkeiten betreffen mit TEUR 751 ein Darlehen der Gesellschafterin sowie mit TEUR 391 Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen.

IV Angaben zur Gewinn- und Verlustrechnung

Für die Gewinn- und Verlustrechnung wurde das Gesamtkostenverfahren gewählt. Die einzelnen Posten der Gewinn- und Verlustrechnung ergeben sich aus § 275 Abs. 2 HGB.

V Sonstige Angaben

Organe

Herr Dipl.-Ing. Günter Nickel, Halle, ist als alleinvertretungsberechtigter Geschäftsführer bestellt.

Anteilsbesitz

Mit notariellem Vertrag vom 4. April 2011 hat die Kofler Energies Power AG 100 % der Anteile an der Dr.-Ing. Bernd Kriegel Ingenieure GmbH erworben.

Angaben des Mutterunternehmens

Mutterunternehmen der Gesellschaft, das den Konzernabschluss für den größten Kreis von Unternehmen aufstellt, ist die Gruppe Georg Kofler GmbH, München. Mutterunternehmen der Gesellschaft, das den Konzernabschluss für den kleinsten Kreis von Unternehmen aufstellt, ist die Kofler Energies AG. Der Konzernabschluss der Gruppe Georg Kofler GmbH und der der Kofler Energies AG sind nach der Veröffentlichung im Bundesanzeiger abrufbar.

Kiel, den 13. Mai 2013

Geschäftsführer



Günter Nickel

Bescheinigung nach prüferischer Durchsicht

An die Dr.-Ing. Bernd Kriegel Ingenieure GmbH, Kiel

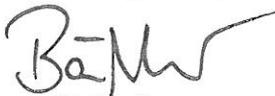
Wir haben den Jahresabschluss – bestehend aus Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie Anhang – der Dr.-Ing. Bernd Kriegel Ingenieure GmbH, Kiel, für das Geschäftsjahr vom 1. Januar bis 31. Dezember 2012 einer prüferischen Durchsicht unterzogen. Die Aufstellung des Jahresabschlusses nach den deutschen handelsrechtlichen Vorschriften liegt in der Verantwortung der Geschäftsführung der Gesellschaft. Unsere Aufgabe ist es, eine Bescheinigung zu dem Jahresabschluss auf der Grundlage unserer prüferischen Durchsicht abzugeben.

Wir haben die prüferische Durchsicht des Jahresabschlusses unter Beachtung der vom Institut der Wirtschaftsprüfer festgestellten deutschen Grundsätze für die prüferische Durchsicht von Abschlüssen vorgenommen. Danach ist die prüferische Durchsicht so zu planen und durchzuführen, dass wir bei kritischer Würdigung mit einer gewissen Sicherheit ausschließen können, dass der Jahresabschluss in wesentlichen Belangen nicht in Übereinstimmung mit den deutschen handelsrechtlichen Vorschriften aufgestellt worden ist oder ein unter Beachtung der Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage nicht vermittelt. Eine prüferische Durchsicht beschränkt sich in erster Linie auf Befragungen von Mitarbeitern der Gesellschaft und auf analytische Beurteilungen und bietet deshalb nicht die durch eine Abschlussprüfung erreichbare Sicherheit. Da wir auftragsgemäß keine Abschlussprüfung vorgenommen haben, können wir einen Bestätigungsvermerk nicht erteilen.

Auf der Grundlage unserer prüferischen Durchsicht sind uns keine Sachverhalte bekannt geworden, die uns zu der Annahme veranlassen, dass der Jahresabschluss der Dr.-Ing. Bernd Kriegel Ingenieure GmbH, Kiel, in wesentlichen Belangen nicht in Übereinstimmung mit den deutschen handelsrechtlichen Vorschriften aufgestellt worden ist oder ein unter Beachtung der Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage nicht vermittelt.

München, den 13. Mai 2013

Deloitte & Touche GmbH
Wirtschaftsprüfungsgesellschaft


(Bäbler)

Wirtschaftsprüfer


(Krumfuß)

Wirtschaftsprüfer

Für Veröffentlichungen oder die Weitergabe des Jahresabschlusses unter Hinweis auf unsere prüferische Durchsicht sowie für den Fall der Weitergabe unserer Bescheinigung bedarf es zuvor unserer erneuten Stellungnahme; wir weisen hierzu ausdrücklich auf Nr. 7 der als Anlage beigefügten IDW-Allgemeine Auftragsbedingungen für Wirtschaftsprüfer und Wirtschaftsprüfungsgesellschaften hin.